

# Folketingets Europaudvalg

Christiansborg, den 20. april 2001

Folketingets repræsentant ved EU

**OMTRYK**  
(dansk udgave)

## EUROPAUDVALGET

Alm. del - bilag 997 (offentligt)

URU, Alm. del - bilag 309

FOU, Alm. del - bilag 214

UPN, FT del - bilag FT 145

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

### Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Almindelige Anliggender den 19. marts 2001

Dette rådsmøde 2338 (6933/01 presse 110) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 16. marts 2001. Dansk delegationsleder: Udenrigsminister Mogens Lykketoft og Statssekretær Friis Arne Petersen

### B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM DEN 23.-

24. MARTS 2001: Rådet blev af formandskabet orienteret om tilrettelæggelsen af arbejdet og de væsentlige spørgsmål, der skulle drøftes på Det Europæiske Råd i Stockholm..... 6

- FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE: Den vigtigste begivenhed hvad angår forbindelserne med tredjelande er mødet med præsident Vladimir Putin

- INTERNE ANLIGGENDER - OPFØLGNING AF TOPMØDET I LISSABON:  
Gennemgik det arbejde, som Kommissionen og de forskellige rådssammensætninger har udført siden mødet i Nice med hensyn til den samlede strategi for de næste ti år på dette område

FREDSPROCESSEN I MELLEEMØSTEN: Fik rapport fra formandskabet vedrørende resultatet af den seneste trojkamission til Israel, de palæstinensiske territorier og Egypten og besluttede at lade drøftelserne om Mellemøsten fortsætte på Det Europæiske Råds møde i Stockholm..... 7

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK - CIVILE ASPEKTER AF KRISESTYRING: Rådet gjorde status over det igangværende arbejde i henhold til mandatet fra Det Europæiske Råd i Nice, hvorefter det svenske formandskab og generalsekretæren/den højtstående repræsentant skal fortsætte arbejdet hermed ..... 7

DET VESTLIGE BALKAN: Rådet udtrykte dyb bekymring over den stigende vold ..... 8

MENNESKERETTIGHEDER – KONKLUSIONER: Se teksten ..... 10

MENNESKERETTIGHEDER I KINA – KONKLUSIONER: Se teksten..... 10

AKTINDSIGT: Noterede sig navnlig de fremskridt, der er gjort under de uformelle drøftelser med Europa-Parlamentet og arbejdet med dette spørgsmål fortsætter i Rådets kompetente instanser..... 11

EVENTUELT ..... 12

- CABINDA: Ministrene påhørte under frokosten en rapport fra den portugisiske udenrigsminister Jaime Gama, om kidnapningen af otte portugisiske statsborgere i den angolanske provins Cabinda

### A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE..... 13

- Etiopien og Eritrea - embargo mod våben: Vedtog forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 1999/206/FUSP

- EU-Sydkorea - Rammeaftale om handel og samarbejde: Vedtog afgørelse om indgåelse af en rammeaftale herom
- EU's forbindelser med Australien, Canada og New Zealand: Vedtog tre afgørelser herom
- EU-Andorra - veterinære spørgsmål: Nåede på EF's vegne til enighed om et udkast til afgørelse truffet af Den Blandede Komité EU-Andorra om bestemmelserne for iværksættelsen af tillægsprotokollen herom

*FORBINDELSERNE MED DE ASSOCIEREDE CEØL* ..... 13

- Kandidatlandenes deltagelse i Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug: Vedtog forhandlingsdirektiver med henblik herpå
- Bulgarien – oprindelsesregler: Vedtog den holdning som Fællesskabet skal indtage i Associeringsrådet EU-Bulgarien til en ændring af protokol nr. 4 herom
- Rumænien
  - Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på syvende møde i associeringsrådet den 19. marts 2001: Vedtog sin holdning hertil
  - Deltagelse i Fællesskabets finansielle instrument for miljøet (Life): Vedtog Fællesskabets holdning hertil

*EFTA*..... 14

- EU-Schweiz - direkte forsikring bortset fra livsforsikring: Nåede på EF's vegne til enighed om et udkast til afgørelse truffet af Den Blandede Komité Schweiz-EF om ændring af bilag og protokoller til aftalen herom
- Norge - toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter: Vedtog en forordning om videreførelse i 2001 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 herom

*INTERNATIONALE TOLDKONVENTIONER*..... 15

- Konvention om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd: Vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at føre forhandlinger om en ændring heraf

*BESKATNING* ..... 15

- Sjette momsdirektiv - anmodning om fravigelse
  - Østrig: Vedtog en beslutning om bemyndigelse af Republikken Østrig hertil indtil den 31. december 2005
  - Spanien: Vedtog en beslutning om ændring af artikel 1 i beslutning 1999/81/EF om bemyndigelse af Kongeriget Spanien hertil indtil den 31. december 2003
  - Italien: Vedtog en beslutning om ændring af artikel 1 i beslutning 1999/80/EF om bemyndigelse af Den Italienske Republik hertil indtil den 31. december 2003

*DEN EUROPÆISKE UNION*..... 16

- Den Europæiske Unions fremskridt i 2000: Gav sin tilslutning til et udkast til rapport herom
- Rådets forretningsorden: Vedtog en afgørelse om ændring af artikel 24 i Rådets forretningsorden
- Rådets sikkerhedsforskrifter: Vedtog en afgørelse om vedtagelse heraf

**GENNEMSIGTIGHED**..... 17

- Aktindsigt: Vedtog teksten til en afgørelse om aktindsigt i visse kategorier af rådsdokumenter
- Aktindsigt i Rådets dokumenter: Godkendte et svar til Den Europæiske Ombudsmand Jacob SÖDERMAN på baggrund af en klage fra Raphaël VUITTON (1542/2000/PB), idet den danske delegation stemte imod

**Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):**

Ingen

**Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. almindelige anliggender behandlet på andre rådsmøder siden det foregående udenrigsministerrådsmøde den 26. februar 2001:**

*Rådsmøde beskæftigelse, social- og arbejdsmarkedspolitik d. 6. marts 2001 (alm. del – bilag 999)*

**FORBINDELSER MED TREDJELANDE**

- Produkter og teknologi med dobbelt anvendelse: Vedtog ændring af forordning (EF) nr. 1334/2000
- Afghanistan - Yderligere restriktive foranstaltninger over for Taliban: Vedtog en forordning herom
- Cypern: Gav sin tilslutning til et udkast til afgørelse truffet af Associeringsrådet EF-Cypern
- AVS: Vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i AVS-EF-Ambassadørudvalget med henblik på en afgørelse om fastsættelse af forretningsordnen for Det Blandede AVS-EF-Ministerudvalg for Handel

**FORBINDELSERNE MED DE ASSOCIEREDE CØE-LANDE**

- Polen: Vedtog en forordning om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Polen
- Letland: Vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning i associeringsrådet vedrørende Letlands deltagelse i Fællesskabets finansielle instrument for miljøet (Life)

**ANTIDUMPING - elektroniske vægte**

- Japan: Vedtog en forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på import heraf
- Singapore: Vedtog en forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på import heraf

**Rådsmøde miljø d. 8. marts 2001 (alm. del – bilag 1012)**

- Tiltrædelsespartnerskabet med Tyrkiet: Vedtog en afgørelse om de principper, prioriteter, mellemliggende mål og betingelser, der skal indgå i tiltrædelsespartnerskabet med Republikken Tyrkiet

**Rådsmøde økofin d. 12. marts 2001 (alm. del – bilag 1030)**

**FORBINDELSER MED TREDJELANDE**

- Særberetning nr. 19/2000 fra Revisionsretten om Kommissionens forvaltning af programmet for bistand til det palæstinensiske samfund -Rådets konklusioner: Se teksten
- Den Europæiske Unions Observatørmission (EUMM): Rådet bemyndigede formandskabet til at

indlede forhandlinger med Forbundsrepublikken Jugoslavien (FRJ) med henblik på at indgå en aftale i overensstemmelse med artikel 24 i TEU

- Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Latinamerika og Caribien: Vedtog en afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 1999/34/FUSP

- De Europæiske Udviklingsfonde - meddelelse af decharge for regnskabsåret 1999: Vedtog henstillingerne herom

#### *HANDELSSPØRGSMÅL*

- Fællesskabets deltagelse i Den Internationale Bly- og Zinkundersøgelsesgruppe: Vedtog en afgørelse vedrørende Fællesskabets deltagelse heri

- Moldavas tiltrædelse af Verdenshandelsorganisationen: Gav tilslutning til aftale herom

#### **Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 5. udg.:**

- El Salvador (jf. EUU-dagsorden pk. 7)

- Udkast til rådsbeslutning om snarlig ikrafttræden af atomprøvestoptraktaten (CTBT) (jf. EUU-dagsorden pk. 14)

- Rådets vedtagelse af bilaterale aftaler om højere uddannelse og erhvervsuddannelse med USA og Canada (jf. EUU-dagsorden pk. 15)

Bruxelles, den 20. april 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Brussels (19-03-2001) - Press: 110 - Nr: 6933/01

6933/01 (Presse 110)

(OR. en)

**PRESSEMEDDELELSE**

Vedr.:

2338. samling i Rådet

**- ALMINDELIGE ANLIGGENDER -**

den 19. marts 2001 i Bruxelles

§  
Formand: **Anna LINDH**

Kongeriget Sveriges udenrigsminister

**INDHOLD**

<b>DELTAGERE</b> .....	<b>3</b>
<b>PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET</b>	
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM DEN 23.-24. MARTS 2001	6
- FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE	
- INTERNE ANLIGGENDER - OPFØLGNING AF TOPMØDET I LISSABON	
FREDSPROCESSEN I MELLEMLØSTEN .....	7
DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK - CIVILE ASPEKTER AF KRISESTYRING .....	7
DET VESTLIGE BALKAN .....	8
MENNESKERETTIGHEDER - KONKLUSIONER .....	10
MENNESKERETTIGHEDER I KINA - KONKLUSIONER .....	10
AKTINDSIGT .....	11
EVENTUELT .....	12
- CABINDA	
<b>PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT</b>	
<i>FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE</i> .....	<i>13</i>
- Etiopien og Eritrea - embargo mod våben	
- EU-Sydkorea - Rammeaftale om handel og samarbejde	
- EU's forbindelser med Australien, Canada og New Zealand	
- EU-Andorra - veterinære spørgsmål	
<i>FORBINDELSERNE MED DE ASSOCIEREDE CEØL</i> .....	<i>13</i>
- Kandidatlandenes deltagelse i Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug	
- Bulgarien - oprindelsesregler	
- Rumænien	
- Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på syvende møde i associeringsrådet den 19. marts 2001	
- Deltagelse i Fællesskabets finansielle instrument for miljøet (Life)	
<i>EFTA</i> .....	<i>14</i>
- EU-Schweiz - direkte forsikring bortset fra livsforsikring	

- Norge - toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter	
<i>INTERNATIONALE TOLDKONVENTIONER</i> .....	15
- Konvention om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd	
<i>BESKATNING</i> .....	15
- Sjette momsdirektiv - anmodning om fravigelse	
- Østrig	
- Spanien	
- Italien	
<i>DEN EUROPÆISKE UNION</i> .....	16
- Den Europæiske Unions fremskridt i 2000	
- Rådets forretningsorden	
- Rådets sikkerhedsforskrifter	
<i>GENNEMSIGTIGHED</i> .....	17
- Aktindsigt	
- Aktindsigt i Rådets dokumenter	

---

**Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 64 23, 02/285 87 04 eller 02/285 81 11.**

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Louis MICHEL Vicepremierminister og udenrigsminister  
Annemie NEYTS Statssekretær under udenrigsministeren

**Danmark:**

Mogens LYKKETOFT Udenrigsminister  
Friis Arne PETERSEN Statssekretær

**Tyskland:**

Joschka FISCHER Forbundsudenrigsminister og stedfortrædende  
forbundskansler  
Christoph ZÖPEL Viceminister, Udenrigsministeriet

**Grækenland:**

George PAPANDREOU Udenrigsminister  
Elissavet PAPAZOÏ Viceudenrigsminister

**Spanien:**

Josep PIQUÉ I CAMPS Udenrigsminister  
Ramón DE MIGUEL Y EGEA Statssekretær for Europaspørgsmål

**Frankrig:**

Hubert VEDRINE Udenrigsminister

**Irland:**

Denis O'LEARY Ambassadør, fast repræsentant

**Italien:**

Umberto RANIERI Statssekretær for udenrigsspørgsmål

**Luxembourg:**

Lydie POLFER Vicepremierminister, udenrigsminister og  
minister for udenrigshandel

**Nederlandene:**

Jozias Johannes VAN AARTSEN Udenrigsminister  
Dirk BENSCHOP Statssekretær for udenrigsspørgsmål

**Østrig:**

Benita FERRERO-WALDNER

Forbundsudenrigsminister

**Portugal:**

Jaime GAMA

Udenrigsminister

Teresa MOURA

Statssekretær for Europaspørgsmål

**Finland:**

Kimmo SASI

Minister for udenrigshandel og Europaminister

**Sverige:**

Anna LINDH

Udenrigsminister

Hans DAHLGREN

Statssekretær, Udenrigsministeriet

**Det Forenede Kongerige:**

Keith VAZ

Viceminister, Ministeriet for udenrigs- og  
Commonwealthspørgsmål (Europaminister)

\* \* \*

**Kommissionen:**

Romano PRODI

Formand

Chris PATTEN

Medlem

\* \* \*

**Generalsekretariatet for Rådet:**

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for  
FUSP

**FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM DEN 23.-  
24. MARTS 2001**

Rådet blev af formandskabet orienteret om tilrettelæggelsen af arbejdet og de væsentlige spørgsmål, der skulle drøftes på Det Europæiske Råd i Stockholm( 1) både for så vidt angår forbindelserne med tredjelande og interne anliggender, for sidstnævntes vedkommende for at give Rådet mulighed for at leve op til sit ansvar for den overordnede koordination og forberedelse af Det Europæiske Råd.

**- *FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE***

Den vigtigste begivenhed hvad angår forbindelserne med tredjelande er mødet med præsident Vladimir PUTIN under frokosten. Om aftenen vil formandskabet og generalsekretæren/den højtstående repræsentant aflægge rapport under Det Europæiske Råds middag om drøftelserne mellem udenrigsministrene tidligere på dagen om situationen på det vestlige Balkan. Mellemøsten og Korea vil også blive drøftet.

Drøftelserne med præsident Vladimir PUTIN vil især dreje sig om de økonomiske og handelsmæssige forbindelser mellem EU og Rusland. Væsentlige elementer i disse forbindelser er gennemførelsen af partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem EU og Rusland, EU's fælles strategi og den nordlige dimension.

Præsident Vladimir PUTIN forventes at redegøre for Ruslands syn på de økonomiske forbindelser med EU samt for situationen med hensyn til de økonomiske reformer i Rusland.

De nøglespørgsmål, der forventes at blive drøftet, er

- Rusland og WTO, Ruslands tilpasning til WTO's krav og eventuelt kommende medlemskab,
- samhandlen mellem EU og Rusland, en snarlig løsning på de langvarige handelstvister med henblik på at fremme et mere positivt klima i Rusland for handel og investeringer,
- yderligere finansiering fra internationale finansielle institutioner, eventuelle lån fra EIB til specifikke miljøprojekter.

Udenrigsminister Igor IVANOV vil deltage i frokosten med EU's udenrigsministre, hvor man vil drøfte forbindelserne mellem EU og Rusland og aktuelle internationale spørgsmål, herunder det vestlige Balkan.

**- *INTERNE ANLIGGENDER - OPFØLGNING AF TOPMØDET I LISSABON***

Med hensyn til mandaterne fra Det Europæiske Råd i Lissabon, suppleret med møderne i Feira og Nice, gennemgik Rådet det arbejde, som Kommissionen og de forskellige rådssammensætninger har udført siden mødet i Nice med hensyn til den samlede strategi, som i løbet af de næste ti år skal omdanne EU til "den mest konkurrencedygtige og dynamiske vidensbaserede økonomi i verden, en økonomi, der kan skabe en holdbar vækst med flere og bedre job og større social samhørighed".

Formandskabet noterede sig de bemærkninger og betragtninger, som Kommissionens formand og ministrene havde fremsat til de forskellige spørgsmål, og lovede at aflægge rapport til formanden for Det Europæiske Råd.

Det første arbejdsmøde i Det Europæiske Råd starter fredag den 23. marts kl. 9.30 med en udveksling af synspunkter med Nicole FONTAINE, formand for Europa-Parlamentet, om de vigtigste diskussionsemner.

Efter dette møde begynder den første bordrunde omkring kl. 10.30, hvor man vil drøfte de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker for 2001, åbning af adgangen til markederne i nøglesektorer, behovet for bedre regulering, nye teknologier, herunder eEurope og bioteknologi, risikovillig kapital og finansielle tjenesteydelser, offentlige indkøb, statsstøtte, virksomhedspolitik og den internationale handels betydning for opfyldelsen af vores strategiske mål.

Om eftermiddagen vil arbejdet blive genoptaget omkring kl. 15.00, og man vil her fokusere på modernisering af den europæiske sociale model og demografiske ændringer. De spørgsmål, der forventes at blive inddraget, er: forøgelse af udbuddet af arbejdskraft og udvikling, udnyttelse af EU's største arbejdskraftreserve ved at forbedre kvinders og ældres muligheder for at komme ind og forblive på arbejdsmarkedet, spørgsmålet om, hvordan man kan opnå sikre og bæredygtige pensionsordninger, og hvordan man kan sikre gennemførelsen af den europæiske social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden, der blev opnået enighed om i Nice, benchmarking baseret på indikatorer på områder som social inddragelse, pasning af børn og kvalitet i arbejdet, indsatsen med henblik på kvalifikationer og mobilitet samt en strategi for bæredygtig udvikling.

Mødet lørdag formiddag starter kl. 9.45, for at formandskabets konklusioner kan blive godkendt.

### **FREDSPROCESSEN I MELLE MØSTEN**

Ministrene påhørte under frokosten en rapport fra formandskabet vedrørende resultatet af den seneste trojkamission til Israel, de palæstinensiske territorier og Egypten og besluttede at lade drøftelserne om Mellemøsten fortsætte på Det Europæiske Råds møde i Stockholm.

### **DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK - CIVILE ASPEKTER AF KRISESTYRING**

Rådet gjorde status over det igangværende arbejde i henhold til mandatet fra Det Europæiske Råd i Nice, hvorefter det svenske formandskab og generalsekretæren/den højtstående repræsentant skal fortsætte arbejdet med de civile aspekter af krisestyring, herunder udviklingen af en kapacitet til planlægning og udførelse af politioperationer og indkaldelse af frivillige bidrag på politiområdet (målet fra Feira: op til 5 000 politifolk i 2003 til rådighed for internationale missioner, hvoraf 1 000 skal udvælges og udsendes inden for 30 dage).

Rådet noterede sig de fremskridt, der er gjort, og mindede om betydningen af, at der gøres parallelle fremskridt på det civile og det militære område af EU-krisestyringen.

Råde støttede kraftigt "indkaldelse af bidrag"-processen og den politikonference, der til dette formål skal afholdes den 10. maj 2001 i Bruxelles. Dette og det igangværende arbejde med udvikling af en professionel EU-kapacitet til at planlægge og gennemføre politioperationer udgør vigtige skridt hen imod gennemførelsen af de mål på politiområdet, som blev fastsat i Feira.

Arbejdet vil også blive fortsat på andre prioriterede områder, f.eks. styrkelse af retsstatsprincippet, den civile forvaltning og civil beskyttelse samt samarbejdet med internationale organisationer og tredjelande for på den måde at bekræfte, at EU anser krisestyring for et afgørende element i FESFP.

## DET VESTLIGE BALKAN

### **Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien ( 2)**

Rådet udtrykte dyb bekymring over den stigende vold i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien. Det fordømte på ny i stærke vendinger de etnisk-albanske ekstremisters forsøg på at destabilisere FYROM og regionen. EU vil ikke tolerere nogen form for støtte til oprørerne. Politiske ønsker bør fremsættes på fredelig vis og i overensstemmelse med demokratiske principper. Det opfordrede indtrængende de etnisk-albanske ekstremister til omgående at indstille alle voldelige angreb.

Rådet erklærede på ny sin kraftige støtte til områdets internationalt anerkendte grænsers ukrænkelighed og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens suverænitet og territoriale integritet som én multietnisk stat. Det så endvidere med tilfredshed på de aktioner, der allerede er iværksat af KFOR og opfordrede styrken til aktivt at fortsætte disse aktioner.

Rådet udtalte sin støtte til den demokratisk valgte regering i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og opfordrede den til at fortsætte de interne reformer, navnlig for så vidt angår forbedring af forholdet mellem de etniske grupper. Det så med tilfredshed på erklæringen af 18. marts fra parlamentet i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, hvori alle politiske partier tog afstand fra ekstremistiske aktioner og etnisk intolerance.

Rådet påhørte en rapport om, hvorledes Fællesskabets bistand i højere grad rettes mod at fremme forholdet mellem de etniske grupper og forbedre sikkerheden ved grænserne. Rådet opfordrede den højtstående repræsentant og Kommissionen til straks at tage stilling til de forslag, der er fremlagt i formandskabets uofficielle dokument, og til at melde tilbage til Rådet.

Rådet så med tilfredshed på, at den højtstående repræsentant sammen med formandskabet og Kommissionen samt herefter ministertrojkaen snarest vil aflægge besøg i Skopje, hvilket vil understrege EU's støtte på højt niveau til FYROM's regering.

Rådet understregede, at den stabiliserings- og associeringsaftale med Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, der skal undertegnes på samlingen i Rådet (almindelige anliggender) i april i Luxembourg, vil danne rammen om yderligere støtte fra EU til integreringen af FYROM i de europæiske strukturer.

### **Det sydlige Serbien**

Rådet udtrykte sin tilfredshed med, at de serbiske repræsentanter fra FRJ og de etnisk-albanske repræsentanter har underskrevet våbenhvilen, hvilket er et vigtigt skridt hen imod en politisk løsning. Det understregede nødvendigheden af, at parterne nøje gennemfører aftalerne. Som et næste skridt opfordrer Rådet parterne til at indlede direkte forhandlinger snarest muligt og træffe yderligere nødvendige tillidsskabende foranstaltninger for at mindske spændingerne i området. Rådet hilste det velkommen, at NATO har besluttet at tillade en gradvis og kontrolleret tilbagevenden af FRJ-styrker til sikkerhedszonen med henblik på i sidste ende at afskaffe den.

Rådet, der erindrede om sine konklusioner af 26. februar om at øge EUMM's tilstedeværelse i det sydøstlige Serbien, hvis der er tilstrækkelig garanti for missionens sikkerhed, så med tilfredshed på NATO's forsikringer om sikkerhedsforanstaltninger for EUMM-personellet. Det bemærkede, at den våbenhvileaftale, der blev indgået den 12. marts, giver parterne en forpligtelse til at sikre det internationale personels sikkerhed. Det bifaldt de skridt, EUMM har taget for at yde sine missionsdeltagere optimal sikkerhed. På baggrund af denne udvikling støttede Rådet den højtstående repræsentant Javier Solanas beslutning om at øge tilstedeværelsen af EUMM-observatører i det sydøstlige Serbien betydeligt på grundlag af det eksisterende

mandat. EU vil regelmæssigt tage situationen op til fornyet vurdering.

Rådet udtrykte tilfredshed med den højtstående repræsentant Solanas interimrapport om yderligere EU-tiltag for så vidt angår det sydøstlige Serbien og opfordrede ham til at forsætte arbejdet med en EU-strategi for dette område i samarbejde med formandskabet og Kommissionen.

### **Bosnien-Hercegovina**

Rådet drøftede situationen i Bosnien-Hercegovina. Det gav sin fulde støtte til den høje repræsentant Wolfgang PETRITSCHs indsats for at sikre gennemførelsen af Dayton- og Paris-aftalerne. Den Europæiske Union er fast besluttet på at fortsætte sit langsigtede engagement over for Bosnien-Hercegovina.

Rådet udtrykte sin tilfredshed med dannelsen af den nye statsregering og udnævnelsen af Bozidar Matic til formand for ministerrådet. Den nye BiH-regering vil få EU's fulde støtte til opfyldelsen af de forpligtelser, der blev indgået i Dayton og Paris, navnlig som udformet på ministermødet i Fredsimpliceringsrådet den 25. maj 2000. Det understregede endvidere det presserende behov for at implementere de tiltag, der er anført i EU-køreplanen, så man kan komme videre til næste fase i stabiliserings- og associeringsprocessen, nemlig en feasibility-undersøgelse.

Rådet erindrede om, at Bosnien-Hercegovinas borgere og forskellige folk kun kan nærme sig Europa inden for rammerne af en forenet stat. Rådet fordømte i den forbindelse den sidste tids ensidige forsøg fra den såkaldte kroatiske nationalkongres for Bosnien-Hercegovina på at stille sig uden for Dayton- og Paris-aftalerne. Rådet opfordrede kroaterne i Bosnien-Hercegovina til at arbejde inden for deres lands retmæssige institutioner på alle niveauer for at fremme deres interesser. Det understregede endvidere nabolandenes afgørende rolle for at fremme et stabilt og multietnisk Bosnien-Hercegovina.

Rådet mindede om betydningen af stabilitetspagten og de instrumenter, der er oprettet via pagten, for at opnå stabilitet i regionen.

Rådet gentog, at EU støtter den beslutning, den høje repræsentant for Bosnien har truffet om at fjerne det kroatiske medlem af præsidentskabet for Bosnien-Hercegovina, Ante Jelavic, samt andre fra deres offentlige embeder og deres positioner inden for HDZ.

Rådet tilskyndede den høje repræsentant Petritsch til at gennemgå de nuværende internationale civile implementeringsstrukturer i Bosnien-Hercegovina og til at fremsætte forslag til en strømning af dem med henblik på at sikre en så effektiv koordinering af alle internationale aktører som muligt.

Kommissionen noterede sig Rådets ønske om, at det sikres, at Fællesskabets bistand fortsat bidrager til en åben og moderne økonomi og til at marginalisere de nationalistiske elementer, der lægger hindringer i vejen for økonomiske reformer samt for Bosnien-Hercegovinas tilnærmelse til Den Europæiske Union.

Det var med tilfredshed, at Rådet noterede sig mødet mellem FRJ's udenrigsminister, Goran Svilanovic, og Albaniens udenrigsminister, Paskal Milo, i Wien den 15. marts og deres fælles tilsagn om at udvikle deres bilaterale forbindelser samt deres opfordring til at udvise tilbageholdenhed i den regionale stabilitets interesse.

Rådet hilste de fremskridt velkommen, der sker i hele regionen med hensyn til at drage enkeltpersoner til ansvar for magtmisbrug og strafbare handlinger, der blev begået i ly af

tidligere udemokratiske regimer. Det er afgørende, at hvert enkelt land i regionen lever op til EU's politiske og økonomiske konditionalitet. Dette indebærer fuldt samarbejde med Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY).

### **MENNESKERETTIGHEDER - KONKLUSIONER**

1. Rådet bekræftede Rådets konklusioner af 10. december 1998, der blev godkendt af Det Europæiske Råd i Wien, og hvori Rådet understregede menneskerettighedernes betydning som en hjørnesteen i EU's udenrigspolitik og pegede på en række måder at styrke EU's menneskerettighedspolitik yderligere på.
2. Rådet tog bestik af de igangværende initiativer, herunder navnlig forberedelsen af EU's retningslinjer med hensyn til tortur, der vil styrke EU's indsats for at komme denne afskyelige overtrædelse af menneskerettighederne til livs. Disse retningslinjer vil supplere de allerede eksisterende retningslinjer med hensyn til dødsstraf og skabe et nyt instrument, som EU kan benytte i sine forbindelser med tredjelande.
3. Det noterede sig endvidere, at Kommissionen havde udarbejdet en meddelelse om valgbestand og -observation, som Rådet inden længe vil vedtage konklusioner om. Både denne meddelelse og Kommissionens bebudede meddelelser om menneskerettigheder og demokratisering og om konfliktforebyggelse vil blive benyttet som oplæg til konferencen om EU og menneskerettighederne inden for rammerne af konfliktforebyggelse og konfliktløsning, der skal afholdes den 28.-29. maj. Formandskabet har taget initiativet til denne konference med henblik på at styrke EU's dialog yderligere med Europa-Parlamentet og med civilsamfundet og skabe større sammenhæng og gennemsigtighed i EU's menneskerettighedspolitik.
4. Rådet erindrede om, at EU er fast besluttet på at spille en aktiv rolle i multilaterale fora om menneskerettigheder, såsom Menneskerettighedskommissionen, der indleder sit 57. møde den 19. marts. Det noterede, at EU på dette møde vil forelægge en lang række landeinitiativer og temainitiativer, bl.a. angående dødsstraf, barnets rettigheder og menneskerettighedssituationen i Iran, Irak, Den Demokratiske Republik Congo, Sudan, Østtimor, Colombia, Burma /Myanmar, Tjetjenien (Den Russiske Føderation) samt angående de israelske bosættelser i de besatte arabiske områder. Endelig understregede Rådet, at EU vil sørge for en tæt samordning og et tæt samarbejde med de øvrige deltagere, med henblik på at gøre dette møde i Menneskerettighedskommissionen til en succes.

### **MENNESKERETTIGHEDER I KINA - KONKLUSIONER**

1. I overensstemmelse med konklusionerne af 22. januar 2001 om dialogen mellem EU og Kina om menneskerettigheder og på tærsklen til 57. samling i FN's Menneskerettighedskommission har Rådet drøftet menneskerettighedssituationen i Kina.
2. Rådet hilste det velkommen, at Folkerepublikken Kina den 28. februar besluttede at ratificere den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder (ICESCR), hvilket giver udsigt til en øget respekt for økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder i Kina. Rådet var imidlertid betænkelig ved Kinas forslag til erklæring til konventionens artikel 8, stk. 1, litra a), om, at kinesisk lov skal have forrang for den artikel i konventionen, der sikrer retten til frit at oprette og være medlem af fagforeninger. Rådet understregede behovet for, at Kina bringer sin lovgivning i overensstemmelse med principperne i konventionen, herunder principperne i artikel 8,

stk. 1, litra a).

3. Rådet så frem til, at Kina ratificerer den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder (ICCPR).

4. Rådet så også med tilfredshed på Kinas erklærede hensigt om at samarbejde tættere med FN's menneskerettighedsmechanismer, nemlig via gennemførelse af det aftalememorandum, der er indgået med FN's højkommissær for menneskerettigheder og via besøg fra særlige rapportører og arbejdsgrupper.

5. Samtidig var Rådet fortsat betænkeligt ved den manglende respekt for de grundlæggende frihedsrettigheder i Kina, herunder ytringsfriheden, religionsfriheden og foreningsfriheden, ved de vedvarende krænkelser af menneskerettighederne for de aktive demokratitilhængere, fortalere for frie fagforeninger og tilhængerne af andre bevægelser, f.eks. Falun Gong, og ved den hyppige anvendelse af dødsstraf. Rådet var også betænkeligt ved restriktionerne mod uofficielle religiøse grupper og fratagelsen af religiøse og kulturelle rettigheder i Tibet og Xinjiang.

6. Rådet var af den opfattelse, at dialogen med Kina om menneskerettigheder, som omfatter indgående drøftelser om spørgsmål, der giver anledning til betænkeligheder, og som suppleres af teknisk samarbejde og seminarer, på lang sigt bidrager til reformprocessen, til fremme af retsstatsprincipperne i Kina og til et forbedret samarbejde med FN's menneskerettighedsmechanismer. Dialogen om menneskerettigheder udgør imidlertid kun en acceptabel mulighed, hvis der opnås og afspejles tilstrækkelige fremskridt på stedet. Rådet besluttede at fortsætte med at vurdere resultaterne af dialogen regelmæssigt.

7. Rådet besluttede, at Den Europæiske Union i FN's Menneskerettighedskommission vil give udtryk for sine betænkeligheder ved de alvorlige krænkelser af menneskerettighederne i Kina og tilskynde Kina til at tage yderligere skridt til at forbedre situationen på stedet. Disse skridt omfatter ratifikation og fuldstændig gennemførelse af ICCPR og ICESCR samt tilpasning af den nationale lovgivning med henblik herpå, forstærket samarbejde med FN's menneskerettighedsmechanismer, begrænsninger i anvendelsen af dødsstraf med henblik på afskaffelse heraf, reform af systemet med administrativ frihedsberøvelse, respekt for alle fængslede menneskerettigheder, herunder også retten til ikke at blive underkastet tortur, respekt for ytrings-, religions- og trosfriheden og for retten til at organisere sig samt respekt for de kulturelle rettigheder og religionsfriheden i Tibet og Xinjiang.

8. Rådet noterede sig, at USA har besluttet at forelægge et udkast til resolution om menneskerettighederne i Kina på 57. møde i FN's Menneskerettighedskommission; dette udkast vil blive undersøgt nøje. Rådet har besluttet, at EU bør vedtage og offentliggøre følgende strategi:

- Hvis resolutionen sættes til afstemning, vil EU-medlemmerne af Menneskerettighedskommissionen stemme for, men EU vil ikke være medforslagsstiller
- EU-medlemmer af Menneskerettighedskommissionen vil stemme imod et afværgeforslag, hvis et sådant skulle blive fremsat, og EU vil aktivt tilskynde andre medlemmer af kommissionen til at gøre det samme, da selve idéen bag et afværgeforslag efter EU's opfattelse er i strid med tankerne om dialog.

**AKTINDSIGT**

Under frokosten orienterede formandskabet ministrene om, hvor langt man er kommet med forslaget om aktindsigt i dokumenter fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen. De noterede sig navnlig de fremskridt, der er gjort under de uformelle drøftelser med Europa-Parlamentet.

Arbejdet med dette spørgsmål fortsætter i Rådets kompetente instanser.

### **EVENTUELT**

#### **- CABINDA**

Ministrene påhørte under frokosten en rapport fra den portugisiske udenrigsminister Jaime GAMA, om kidnapningen af otte portugisiske statsborgere i den angolanske provins Cabinda. De udtrykte bekymring over de portugisiske gidslers humanitære situation, fordømte skarpt kidnapningen og opfordrede de ansvarlige til omgående at løslade alle gidslerne. De mindede om, at EU fordømmer en sådan praksis, og understregede betydningen af streng overholdelse af principperne for humanitær ret.

## **PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT**

(Asterisk ved afgørelserne angiver, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; erklæringerne kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten).

### **FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE**

#### **Etiopien og Eritrea - embargo mod våben**

Rådet vedtog en forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 1999/206/FUSP for så vidt angår embargoen mod våben til Etiopien og Eritrea for at bringe den på linje med FN's Sikkerhedsråds resolution 1298(2000).

#### **EU-Sydkorea - Rammeaftale om handel og samarbejde**

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en rammeaftale om handel og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side. Denne aftale blev undertegnet i oktober 1996 i Luxembourg og kan nu indgås, efter at alle medlemsstater har ratificeret den, og Europa-Parlamentet har afgivet positiv udtalelse.

#### **EU's forbindelser med Australien, Canada og New Zealand**

Rådet vedtog tre afgørelser vedrørende Australien, Canada og New Zealand om fastlæggelse af Fællesskabets holdning til afgørelser fra Det Blandede Udvalg om ændring af sektorbilagene om teleterminaludstyr, informationsteknologisk udstyr og radiosendere, om elektromagnetisk kompatibilitet, om elektrisk sikkerhed og om fritidsfartøjer til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og disse lande om gensidig anerkendelse.

Formålet med disse afgørelser er at ajourføre sektorbilagene om teleterminaludstyr, informationsteknologisk udstyr og radiosendere til aftalen om gensidig anerkendelse for at inddrage ny EF-lovgivning i form af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF af 9. marts 1999 om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse under sektorbilagenes anvendelsesområde.

#### **EU-Andorra - veterinære spørgsmål**

Rådet nåede på EF's vegne til enighed om et udkast til afgørelse truffet af Den Blandede Komité EU-Andorra om bestemmelserne for iværksættelsen af tillægsprotokollen om veterinære spørgsmål til aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra, undertegnet i Bruxelles den 15. maj 1997.

Udkastet til afgørelse omfatter bestemmelser om nødplaner for mund- og klovesyge samt for visse andre sygdomme på IOE's liste A. Udkastet indeholder regler for samhandelen med hunde og katte, fjerkræ og rugeæg, fjerkrækød, mælk og mejeriprodukter, kød af vildt, fiskerivarer, toskallede bløddyr, ægprodukter, tilberedt kød og visse produkter henhørende under Rådets direktiv 92/118/EØF. Desuden indeholder det regler for kontrol af dyreaffald, afgifter i henhold til de relevante direktiver og bestemmelser om beskyttelse af dyr under transport, læggehøner og slagtedy.

### **FORBINDELSERNE MED DE ASSOCIEREDE CEØL**

## **Kandidatlandenes deltagelse i Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug**

Rådet vedtog forhandlingsdirektiver med henblik på kandidatlandenes deltagelse i Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug.

### **Bulgarien - oprindelsesregler**

Rådet vedtog den holdning som Fællesskabet skal indtage i Associeringsrådet EU-Bulgarien til en ændring af protokol nr. 4 om definitionen af begrebet "varer med oprindelsesstatus" og om metoderne for administrativt samarbejde i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side.

I første halvår af 1997 blev der vedtaget et system, hvorefter der for hele Europa indføres en kumulation af oprindelsesreglerne. Mellem 1998 og 1999 blev dette system ændret to gange for at udvide dets anvendelsesområde og foretage visse forbedringer af dets funktionsmåde. Formålet med Kommissionens nuværende forslag er at få indført en række nye ændringer af teknisk art.

### **Rumænien**

- **Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på syvende møde i associeringsrådet den 19. marts 2001**

Rådet vedtog sin holdning med henblik på syvende møde i Associeringsrådet EU-Rumænien (jf. dok. UE-RO 1806/01 Presse 115).

- **Deltagelse i Fællesskabets finansielle instrument for miljøet (Life)**

Rådet vedtog Fællesskabets holdning i Associeringsrådet EU-Rumænien vedrørende Rumæniens deltagelse i Fællesskabets finansielle instrument for miljøet (Life).

Der mindes om, at Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1655/2000 af 17. juli 2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life), særlig artikel 6, fastsætter, at Life er åben for deltagelse fra ansøgerlandene i Central- og Østeuropa på vilkårene i de associeringsaftaler, der er indgået med disse lande, og på grundlag af bestemmelserne i beslutningen fra det relevante associeringsråd for hvert af de pågældende lande.

## **EFTA**

### **EU-Schweiz - direkte forsikring bortset fra livsforsikring**

Rådet nåede på EF's vegne til enighed om et udkast til afgørelse truffet af Den Blandede Komité Schweiz-EF om ændring af bilag og protokoller til aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz om direkte forsikring bortset fra livsforsikring af 10. oktober 1989 og om konstatering af, at de kontraherende parters nationale lovgivning er i overensstemmelse med denne aftale.

De foreslåede ændringer vedrører på ingen måde aftalens karakter eller rækkevidde, men tager udelukkende sigte på at tage hensyn til en række ændringer af forholdene, nemlig for Fællesskabets vedkommende:

- Finlands, Sveriges og Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske Union;

- indførelsen af den fælles valuta;
    - ændringerne i benævnelserne på de retlige former for franske forsikringsselskaber, som er fastlagt i tredje direktiv om forsikringsvirksomhed, bortset fra livsforsikring;
    - ændringen af komponenterne i margenen, som er fastlagt i tredje direktiv om forsikringsvirksomhed, bortset fra livsforsikring;
- og for Schweiz' vedkommende:

- ændringen af fordelingen af kontrolopgaver mellem de forskellige kompetente myndigheder;
  - ophævelse af forhåndskontrol af kontrakter (undtagen for så vidt angår sygeforsikring og forsikring af skade forårsaget af naturkatastrofer).

### **Norge - toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter**

Rådet vedtog en forordning om videreførelse i 2001 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Norge.

Disse autonome foranstaltninger er blevet videreført hvert år siden 1995. De vedtages under den udtrykkelige forudsætning, at Norge iværksætter tilsvarende autonome foranstaltninger til fordel for Det Europæiske Fællesskab.

### **INTERNATIONALE TOLDKONVENTIONER**

#### **Konvention om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at føre forhandlinger om en ændring af konventionen om oprettelse af et Toldsamarbejdsråd, der blev undertegnet i Bruxelles den 15.12.1950, med henblik på Det Europæiske Fællesskabs optagelse i nævnte organisation.

### **BESKATNING**

#### **Sjette momsdirektiv - anmodning om fravigelse**

##### **- Østrig**

Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse af Republikken Østrig til indtil den 31. december 2005 at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i artikel 11 i Rådets sjette direktiv (77/388/EØF) om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter. Denne fravigelse vedrører international personbefordring, der foretages af afgiftspligtige personer, der ikke er etableret i Østrig, ved hjælp af køretøjer, der ikke er indregistreret i Østrig.

##### **- Spanien**

Rådet vedtog en beslutning om ændring af artikel 1 i beslutning 1999/81/EF om bemyndigelse af Kongeriget Spanien til indtil den 31. december 2003 fortsat at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i sjette momsdirektiv for så vidt angår handel med materialer til genbrug samt affald.

- **Italien**

Rådet vedtog en beslutning om ændring af artikel 1 i beslutning 1999/80/EF om bemyndigelse af Den Italienske Republik til indtil den 31. december 2003 fortsat at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i sjette momsdirektiv for så vidt angår handel med materialer til genbrug samt affald.

## DEN EUROPÆISKE UNION

### **Den Europæiske Unions fremskridt i 2000**

Rådet gav sin tilslutning til et udkast til rapport fra Det Europæiske Råd til Europa-Parlamentet om Den Europæiske Unions fremskridt i 2000.

Det Europæiske Råd vil foretage den endelige vedtagelse af rapporten på mødet den 23.-24. marts 2001 i Stockholm.

### **Rådets forretningsorden**

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af artikel 24 i Rådets forretningsorden, idet det præciseres, at sikkerhedsforskrifterne vedtages af Rådet med kvalificeret flertal.

### **Rådets sikkerhedsforskrifter**

Rådet vedtog en afgørelse om vedtagelse af Rådets sikkerhedsforskrifter.

I disse forskrifter fastlægges de grundlæggende principper og minimumsstandarder for sikkerhedsbeskyttelse og den måde, hvorpå disse skal overholdes ikke blot af Rådet og Generalsekretariatet for Rådet, men også af medlemsstaterne og Den Europæiske Unions decentrale organer for at værne om sikkerheden og for at sikre, at der gælder en fælles standard for sikkerhedsbeskyttelse.

Denne afgørelse gør det muligt for Rådet i én og samme tekst at behandle de spørgsmål, der har været omfattet af alle tidligere afgørelser og bestemmelser på området. Størstedelen af de EU-oplysninger, der klassificeres CONFIDENTIEL UE eller højere, vil i praksis dreje sig om den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik.

Denne afgørelse gælder med forbehold af artikel 255 i traktaten, og den berører ikke gældende praksis i medlemsstaterne med hensyn til underretning af de nationale parlamenter om Unionens virksomhed.

Afgørelsen bygger på en række grundlæggende principper, nemlig at sikkerhedsforskrifterne skal

- a) omfatte alle personer med adgang til klassificerede oplysninger, informationsbærende medier med klassificerede oplysninger, alle bygninger og områder,

der rummer sådanne oplysninger, og vigtige anlæg;

- b) tage sigte på at identificere personer, som kunne udgøre en sikkerhedsmæssig risiko for klassificerede oplysninger og vigtige anlæg, der rummer klassificerede oplysninger, og enten forhindre, at de får indsigt heri, eller fjerne dem;
- c) forhindre, at uautoriserede personer får indsigt i klassificerede oplysninger eller adgang til anlæg, der indeholder sådanne oplysninger
- d) sikre, at klassificerede oplysninger kun videregives til de personer, for hvem aktindsigt er tjenstlig nødvendig ("need-to-know"-princippet), hvilket er af afgørende betydning for alle sikkerhedsaspekter
- e) sikre alle oplysningers integritet (dvs. hindre forvanskning eller uautoriseret ændring/slettelse uden bemyndigelse) og tilgængelighed (dvs. sikre, at de er til rådighed for autoriserede brugere, når de skal anvendes), navnlig oplysninger, som lagres, behandles eller fremsendes elektronisk, uanset om oplysningerne er klassificerede eller uklassificerede.

Disse grundlæggende principper finder anvendelse på følgende områder:

- kompetencefordelingen for sikkerhedsbeskyttelse i Rådet for Den Europæiske Union
- klassifikationsgrad og anden påtegning
- klassifikationsstyring
- fysisk sikkerhedsbeskyttelse
- almindelige bestemmelser om "need-to-know"-princippet og sikkerhedsgodkendelse
- afgørelse om sikkerhedsgodkendelse af tjenestemænd og øvrige ansatte i GSR
- udarbejdelse, fordeling, videregivelse, opbevaring og destruktion af EU-klassificeret materiale
- très secret UE/EU top secret-sekretariater
- sikkerhedsforanstaltninger, hvis der ved møder uden for rådets bygninger skal behandles meget følsomme spørgsmål
- brud på sikkerhedsbestemmelserne og risiko for lækage af EU-klassificerede oplysninger
- beskyttelse af oplysninger, der behandles i informationsteknologi- og kommunikationssystemer
- videregivelse af EU-klassificerede oplysninger til tredjelande eller internationale organisationer

Denne afgørelse finder anvendelse fra den 1. december 2001.

**GENNEMSIGTIGHED**

## Aktindsigt

Rådet vedtog teksten til en afgørelse om aktindsigt i visse kategorier af rådsdokumenter. Formålet med denne afgørelse er at lægge så mange rådsdokumenter som muligt på Internettet uden at vente på anmodninger fra offentligheden om aktindsigt i disse dokumenter.

I henhold til denne afgørelse, der træder i kraft den 1. maj 2001, gør Generalsekretariatet for Rådet følgende dokumenter tilgængelige for offentligheden via Rådets Internet-hjemmeside (<http://ue.eu.int>), forudsat de ikke er klassificerede:

- dokumenter, der er ikke er affattet af Rådet eller en medlemsstat, men som er offentliggjort af deres ophavsmand, eller med hans samtykke
- foreløbige dagsordener for samlinger i de forskellige sammensætninger af Rådet
- enhver tekst, der er vedtaget i Rådet, og som er bestemt til at blive offentliggjort i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

For så vidt følgende dokumenter helt klart ikke er omfattet af en af de undtagelser, der er fastsat i artikel 4 i Rådets afgørelse 93/731/EF om aktindsigt i Rådets dokumenter, kan generalsekretariatet også gøre dem tilgængelige for offentligheden, så snart de er rundsendt: foreløbige dagsordener for udvalg og grupper samt orienterende noter, rapporter, situationsrapporter og statusrapporter fra Rådet eller et af dets forberedende organer, når der heri ikke gives udtryk for delegationernes individuelle holdninger, bortset fra udtalelser og bidrag fra Den Juridiske Tjeneste.

For så vidt angår lovgivningsdokumenter, dvs. dokumenter, der vedrører behandling og vedtagelse af en retsakt, jf. artikel 7 i Rådets forretningsorden, gøres følgende dokumenter tilgængelige for offentligheden:

- fremsendelsesnoter og oversættelser af skrivelser vedrørende en retsakt til Rådet fra andre EU-institutioner og -organer eller fra en medlemsstat
- noter, der er fremsendt til Coreper og/eller Rådet til godkendelse (I/A-punkts-noter og A-punkts-noter), samt de udkast til retsakter, de vedrører
- afgørelser vedtaget af Rådet under den fælles beslutningsprocedure, og fælles udkast godkendt af Forligsudvalget

Efter vedtagelse af en af de afgørelser, der træffes efter den fælles beslutningsprocedure, eller endelig vedtagelse af den pågældende retsakt, gør generalsekretariatet ethvert dokument vedrørende denne retsakt offentligt tilgængeligt, som er udarbejdet inden denne afgørelse, og som ikke er omfattet af en af de undtagelser, der er fastsat i artikel 4, stk. 1 i Rådets afgørelse 93/731/EF om aktindsigt i Rådets dokumenter, såsom orienterende noter, rapporter, situationsrapporter og statusrapporter fra Rådet eller et af dets forberedende organer ("referater"), bortset fra udtalelser og bidrag fra Den Juridiske Tjeneste.

Det bemærkes, at en medlemsstat kan anmode generalsekretariatet om ikke at offentliggøre et af dens dokumenter i medfør af denne afgørelse.

Denne afgørelse berører hverken anvendelsen af Rådets afgørelse 93/731/EF om aktindsigt i Rådets dokumenter eller indholdet af den retsakt om de generelle principper for og begrænsninger i aktindsigten, der skal vedtages i henhold til artikel 255, stk. 2, i traktaten om

oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

### **Aktindsigt i Rådets dokumenter**

Rådet godkendte et svar til Den Europæiske Ombudsmand Jacob SÖDERMAN på baggrund af en klage fra Raphaël VUITTON (1542/2000/PB), idet den danske delegation stemte imod.

## Fodnoter:

- (1) Skal bekræftes ved den sædvanlige skrivelse fra formanden for Det Europæiske Råd til hans kolleger.
- (2) Dette punkt blev også drøftet sideløbende med Rådets samling på et uformelt møde med FYROM's udenrigsminister Srgjan KERIM og NATO's generalsekretær Lord ROBERTSON.